



APOSTOL Y CIVILIZADOR

BOLETIN DE DIVULGACION DE FRAY JUNIPERO SERRA, "EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y DE LAS CALIFORNIAS"

FEBRERO, 1980. NUMERO 66



PATROCINA ESTE NUMERO

LA

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE LAS BALEARES



"SA NOSTRA"

Como complemento al "Concurs de Redacció Fra Juniper Serra" bajo la dirección del Sr.D. Miquel Bota Totxo, con ocasión del 266 Aniversario del nacimiento del niño Miquel Josep Serra Ferrer, formando parte del Año Internacional del Niño.

1.979

**APOSTOL Y
CIVILIZADOR**

Publica:

Fraternidad de Franciscanos, O.F.M.
PETRA (Mallorca) ESPAÑA, Tél 561267

Depósito legal P.M.178 - 1974.

Impreso en Offset propio.

Director:

P.Salustiano Vicedo, o.f.m.

Colaboradores:

P.Jacinto Fernández-Largo, o.f.m.

P.David Cervera, o.f.m.

Pere Fiol Tornila

Miguel Ramis Alonso, pbro.

Sebastián Rubí Darder

M.Llinás

A.Ribot

Jaime Ribot

Llorenç Riera

Joan Gibert

Ilustraciones:

"Dino y Tina"

Portada.- Patio interior de la Casa Serra en Petra.

Ultimas páginas.- "Dino y Tina" empiezan con este número una nueva sección describiéndonos los pasajes más destacados de la vida del P.Serra con sus artísticas ilustraciones.

FRAY JUNIPERO SERRA

Y LA VIRTUD DE LA JUSTICIA



Limitándonos a perspectiva meramente humana, cabe definir la Justicia como la voluntad permanente de regular la convivencia entre los hombres.

Todo ser humano es sujeto de derecho y de deberes en cuanto es persona. Individuo único, singular e irreplicable, expresa su dignidad en la conciencia del propio Yo. Pero este mismo Yo constata su limitación y dependencia: coexiste con la Naturaleza y en ella mantiene su vida material y la presencia de otras Personas configura nítidamente la identidad del Yo propio, que va realizando sus posibilidades en contacto del otro Yo. Compartimos la existencia con la naturaleza; convivimos con sus seres vivientes y de ellos nos servimos para subvenir a las necesidades más perentorias; sólo con las otras Personas formamos Comunidad. Por la Ciencia conoce el hombre la Naturaleza y la transforma mediante la Técnica; mas su Yo enriquece y madura únicamente en comunicación dialógica, en cooperación interpersonal, en integración mediante el amor.

Ningún otro viviente nace tan desamparado e indigente como el hombre. Guiado por la seguridad casi mecánica del instinto,

cualquier animal se va adentrando por el sendero hostil y extraño de la vida; el niño, en cambio, debe ser educado en todo; uso de sus sentidos, regulación de sus necesidades, lenguaje y comportamiento. La primera unidad comunitaria, impuesta por la Naturaleza, es la familia, célula que, conjugando el amor de dos Yo complementarios, asegura la propagación humana. Ya en esta comunidad elemental se deben respetar los derechos y deberes de cada miembro, aunque predomine el amor. Al crecer, relaja el hombre la dependencia de los padres e incrementa las relaciones con otros Yo. En los sucesivos y complejos tipos de comunidad el amor va siendo sustituido por el vínculo legal, hasta llegar a la Sociedad, cooperación de muchedumbre de individuos en vista de unos fines comunes dentro de un orden común -la Ley- y bajo una dirección -la Autoridad- ya jurídicamente establecida. Todo ese legado de conocimientos que denominamos Civilización es el depósito acumulado a través de innumerables generaciones que vivieron en colectividad. Social por Naturaleza, el hombre es incapaz de vivir aislado; nuestro Yo singular se desarrolla en la tensión de la colectividad. Y precisamente en regular esta tensión estriba toda la Justicia.

Pero el trato con las demás Personas no agota la transcendencia del hombre. Nada ni nadie puede colmar la capacidad de Infinitud que siente el corazón. Aplacadas las necesidades primarias, surgen las ficticias que engendran un consumismo desbocado e insensato. Condescender a las pasiones, comporta el hartazgo degradatorio. La más alta Ciencia se muestra siempre convencional, fragmentaria e indecisa en su provisionalidad. Si nos volcamos a la acción, la vorágine nos absorbe y deja flotante la pregunta decisiva -¿para qué tantos afanes? Además, ¿no estamos forzando los límites de un progreso tecnológico que rompe ya irremparablemente el equilibrio natural? Ni la opulencia individual ni la seguridad del Estado asistencial reportan la felicidad,

fantasma esquivo para la Persona y para la Sociedad. Siempre ha sido así, porque en el hombre hay ansia de mucho más de cuanto ofrece la vida material. Nos recombe la inquietud hasta que no descansamos en Dios, como hubo de reconocer, vencido, aquel San Agustín que había exprimido todos los sabores de la vida.

Sólo quien así nos ha hecho puede llenar la apetencia insaciable de saber, de vivir y de amar de nuestro Yo irrepetible. Y ese Tu Supremo nos brinda la superabundancia del orden sobrenatural. La Encarnación y la Iglesia subsiguiente han extendido a todo el género humano la Justicia de Dios, que excede cuanto la criatura tiene derecho a esperar (Sal. 65,6. Nhe. 9,8). En Jesucristo, Dios viene graciosamente al encuentro de nuestro Yo. (Jn., 1,17). El es la Verdad absoluta que libera nuestra inteligencia, colmando su sed de saber (Jn., 8,32); El, el Camino que encauza nuestra actividad peregrinante (Jn., 14,6); El es la Vida que desborda la nuestra. (Jn., 10,10). La liberación operada por Jesús supera clases e instituciones sociales - "Dad al César lo que es del César..." (Mc., 12,17) - y abarca al hombre en la totalidad de sus valores - "Buscad primero el Reino de Dios y su Justicia..." (Mt., 6,33). El Hijo del Hombre ha venido para que, dando a Dios lo que es de Dios, podamos llamarle Padre. (Lu., 11,2. Rom., 8,15). Menos en el pecado, el Verbo se ha hecho en todo semejante a nosotros para rescatarnos de la avidez de *tener* y para ayudarnos a *ser*, alzando la miseria de nuestro Yo hasta la santidad inefable divina. El triunfo sobre la muerte, ratificado a los discípulos estupefactos por el mismo Resucitado (Lu., 24,49) y la garantía de su presencia en la Iglesia hasta el fin de los tiempos (Mt., 28,20) aseguran a toda persona los beneficios de la Redención. El Yo eterno e infinito del Hijo de Dios está con nosotros en la Persona única de Jesucristo y se ha convertido en un Tu para cada uno de los hombres.

Porque vivía estas realidades a fondo en la Fe y en la oración, Fray Junípero se sintió espoleado a consagrarse a las Misiones para explicitar su amor a Dios en amor al prójimo. Llevó la verdad donde imperaba el error, sembró amor donde reinaba odio, introdujo orden civilizado en medio del desorden salvaje. Hijo consecuente de San Francisco, comprendió a los indios, los consoló, los amó, se dio a ellos; realizó así su vocación humana, cristiana y sacerdotal.

(Continuará)

P. Jacinto Fernández-Largo.

Historia y comentario de la vida del venerable P. Junípero Serra

Por el P. David Cervera, o. f. m.



XXXVIII

LAS DISPOSICIONES DEL VIRREY DEVUELVEN EL IMPULSO A LAS MISIONES DE LA ALTA CALIFORNIA.

A los 20 días de la suspensión de las obras en San Diego, llegó el pelotón de los 25 soldados que mandó reunir el Virrey y las dos cartas con las que producía gran consuelo al P. Serra, pues le enteraba de sus disposiciones como ya se ha dicho.

El día de S. Miguel, el 29 de Septiembre de 1776 se celebró solemnemente la festividad y veladamente los buenos augurios sobre las fundaciones que completarían el programa para la Alta California. El P. Serra puso al frente de las obras de San Diego a dos de los misioneros y un grupo de neófitos que se dieron prisa en ir colocando

los materiales que habían preparado los marineros del "Príncipe".

Sin dilatar más las cosas se llevó consigo a los Padres Amurrio y Mugastegui, con un cabo y diez soldados y todos los avíos para proseguir la reconstrucción de San Juan Capistrano. El primer trabajo fue desenterrar las campanas para advertir a las gentes de la presencia de los misioneros. Para aligerar la obra reclutó a algunos neófitos de San Gabriel para que colaborasen y se trajo reservas de víveres al mismo tiempo. De regreso, cuando iba el P. Serra y su acompañante neófito por la mitad de camino, adelantados del grupo de los que conducían el ganado, un tropel de indios armados de arcos les salieron al paso y no hubieron podido contarlos, si providencialmente no hubieran escuchado en los últimos momentos las recomendaciones del neófito, que les hizo recapacitar asegurándoles que poco después seguían gente armada, que podrían castigarlos. Poco después se hicieron amigos y el P. Serra les recompensaba con regalos.

El emplazamiento de San Juan Capistrano era ideal; quedaba a 26 leguas del puerto de San Diego y a 18 de San Gabriel. Junto a la misión corría un arroyo que puede auxiliar para el riego las épocas de penuria de lluvia. Por lo general se consiguen abundantes cosechas de trigo y de maíz y se mantiene bien la viña que sazona uva de estimable calidad y árboles frutales de granados, duraznos, melocotones etc. No menos bella es la panorámica hacia el mar que en pocas ocasiones se distinguen la ida y venida de los barcos que suben hasta Monterrey.

También aquí les fue estupendamente las tareas evangelizadoras. El P. Palou constata el deseo de estos gentiles por recibir las aguas del bautismo, mientras los de otras misiones exigían primero alimentos, las baratijas. En tres meses llegaron a 400 los cristianos.

Ni el haber puesto en funcionamiento S. Diego, ni fundado San Juan Capistrano fue suficiente para detener el fervor del P. Serra. Algún presentimiento tendría de sus desfallecientes fuerzas y posiblemente por este tiempo sintió el aviso de la angina de pecho, pero esto no detuvo la intrépida vocación misionera del P. Prefecto, pues le faltó tiempo para dirigirse a Monterrey, visitando San Gabriel, San Luis y San Antonio -todas éstas iban a Dios gracias a buen ritmo espiritual y material- para activar la fundación de San Francisco, la más lejana y norteña. Era Enero de 1777 cuando llegó a Monterrey.

Pensamiento y Estilo



Con este título, los padres franciscanos O.F.M. de Petra, editan, bajo la dirección de su provincial el padre Salustiano Vicedo, un boletín juniperiano del más alto valor documental. La figura de Junipero Serra es una figura que se agranda a cada día que pasa. La importancia de una obra como la suya adquiere, en el correr del tiempo, una proyección inusitada. No podemos olvidar que gracias a él, gracias a su espíritu apostólico y civilizador, la costa americana del Pacífico lleva nombres españoles y está alimentada por una cultura que es la nuestra. Esta condición, que puede palpase desde San Diego a San Francisco —el llamado «Camino Real»— y que engloba a núcleos de población tan importantes como Los Angeles, por ejemplo, dice mucho de esta labor que el fraile mallorquín nació en Petra, Fray Junipero Serra, hizo posible. Una empresa, repita, que alcanza mayores cotas a medida que transcurre el tiempo.

Viene a cuento este comentario, por haberse celebrado el pasado domingo el 266 aniversario del nacimiento del ilustre misionero. Fecha que cada año se renueva con mayor entusiasmo si cabe. Este aniversario del nacimiento de Junipero Serra lleva hasta nosotros los mejores efluvios de una obra impercedera. Porque impercedera es la obra llevada a cabo por Junipero Serra allá en tierras de América. Ser el único extranjero cuya estatua figura en la Galería de la Fama de Washington ya dice de lo que este personaje supone para los americanos. Conviene recordar que en esta Galería, cada uno de los cincuenta estados de la Unión, tiene un personaje que lo representa. El representante de California es Junipero Serra, personaje que a la hora de ser elegido, fue votado unánimemente por católicos, protestantes y representantes de las demás religiones. Puede decirse que no hubo discusión alguna a la hora de escoger a la figura que debía representar a la bella California. A la hora de estar representado este Estado, Junipero Serra era la única figura indiscutible.

Junipero Serra está vivo entre nosotros como lo está en el corazón de todos los californians. Y a este recuerdo se ha unido ahora otro aliciente: el de la publicación «Apóstol y Civilizador» que sale mensualmente en Petra y que recoge todo lo que relacionado con el Padre Serra ve la luz a lo largo de los continentes. Puede decirse que «Apóstol y Civilizador» es la expresión de un culto apasionado y devoto hacia la obra del Padre Serra y que llega a los lectores de España y América a través de unas páginas llenas de sana y profunda evocación histórica y literaria. La Fraternidad de Franciscanos O.F.M. de Petra, desde el convento de San Bernardino, convento donde el Padre Serra tuvo sus primeras ansias evangélicas y misioneras irradió a todas las partes del mundo, el amor a Fray Junipero. A través de sus páginas asistimos a continuos descubrimientos. Ora es un trabajo de investigación, ora una pieza literaria en la que el Padre Serra es la figura central. Los mejores estudios en torno a la figura de Junipero han visto la luz en sus páginas que constituyen una fuente informativa importante.

«Apóstol y Civilizador» está ahí, entre nosotros. Está ahí para darnos noticia de una labor que raya en lo épico. De una labor que, por haber tenido su cuna en Mallorca, está más «metida en nuestro corazón». Hay que agradecer a la Fraternidad de Franciscanos O. F. M. de Petra, el haber hecho posible esta publicación y unir el nombre del padre Salustiano Vicedo a la larga lista de los que han estudiado, con amor y devoción, la obra de este gran apóstol, misionero y civilizador que fue Junipero Serra.

GASPAR SABATER



PETRA EN ELS BATECS DEL MÓN

Parlament pronunciat per Miquel Bota Totxo, a l'acte commemoratiu del 166 aniversari del neixement de Fra Ginebró Serra.

Convent de Sant Bernardí
Petra

24 de novembre de 1979.

Si el treball de les formigues
dóna el fruit esperançat,
l'home que recull espigues
sempre té el profit del blat.

I més alta recompensa
l'home que sembra haurà vist,
perquè en el blat hi comença
l'Eucaristia de Crist.

Petra és joia mil·lenària,
llar generosa i creixent
i exelsa depositària
d'un patrimoni imponent.

Terra florida i fecunda
de pau i de germanor;
terra de saó profunda
i llar de Fra Ginebró.

El Sr. Bota Totxo durante su parlamento y la entrega de premios.

Petra en los latidos del mundo

Parlamento pronunciado por Miguel Bota Totxo, en el acto conmemorativo del 266 aniversario del nacimiento de Fray Junípero Serra.

Convento de San Bernardino
Petra

24 de noviembre de 1979.

Si el trabajo de las hormigas
da el fruto de la esperanza,
el hombre que recoge espigas
tiene siempre el provecho del trigo.

Y más alta recompensa
tiene el hombre que siembra,
porque en el trigo comienza
la Eucaristía de Cristo.

Petra es joya milenaria,
hogar generoso y creciente,
excelsa depositaria
de un patrimonio importante

Tierra florida y fecunda
de paz y fraternidad;
tierra de sazón profunda
y hogar de Fray Junípero.

Petra exuberant i sana,
de forta essència ancestral;
terra amb solidesa humana
d'amplitud universal.

Petra cimera i senzilla,
llar de poderosa arrel;
terra que mostra dins l'illa
l'ànima plena de cel.

La filosa de la història
enllaça el temps i la vida;
i el seny encén la memòria
feixuga i esmorteïda.

I cercam la primavera
que mesuri els nostres anys,
pujant àgils la drecera
que mou el cor i els afanys.

El temps enfila el present,
el passat que és recordança,
i el demà que és el turment
d'un món que perd l'esperança.

Mentre, amb la païra als ulls,
la humanitat bull la guerra,
odis, enveges i antulls,
i la sang rega la terra,

el sol novell il·lumina
horitzons de plenitud
i aquesta ànsia genuïna
de la vostra joventut.

Joventut amb la mirada
cap a l'esdevenidor
d'una vida nivellada
amb la virtut de l'amor.

Traçant camins a l'altura
amb l'ideal més pregon,
en aquesta lluita dura
damunt els clivells del món.

Però Petra és reliquiari
d'un històric neixement,
i en festa d'aniversari
canta l'esdeveniment.

I en el temps, ànsia i conhort,
amb claror d'eternitat,
es manté viu el record
de l'Apòstol exalçat.

De l'Evangelitzador,
de l'home amp potència humana,
del Missioner fundador
de Califòrnia llunyana.

Cor bondadós, complaent
i obert a tots els camins;
humil germà de la gent
i amic i pare dels nins.

Petra exuberante y sana,
de fuerte esencia ancestral;
tierra con solidez humana
de amplitud universal.

Petra cimera y sencilla,
hogar de poderosa raíz;
tierra que muestra en la Isla
su alma llena de cielo.

La rueca de la historia
enlaza el tiempo y la vida
y el amor enciende la memoria
tan pesada y devaída.

Buscamos la primavera
para medir nuestros años,
subiendo por el atajo
que mueve el corazón y los afanes.

El tiempo ensarte el presente,
el pasado que es el recurso,
y el futuro que es tormento
de un mundo que pierde la esperanza.

Mientras, con pavor en los ojos,
la humanidad hierve en guerra,
en odio, envidias y antojos,
y la sangre riega la tierra.

un sol nuevo ya ilumina
horizontes de plenitud
y esta ansia genuina
de vuestra juventud.

Juventud con la mirada
hacia el futuro
de una vida nivelada
con la virtud del amor.

Trazando caminos en la altura
con el ideal más profundo,
en esta lucha tan dura
sobre las grietas del mundo.

Pero, Petra es reliquiario
de un histórico nacimiento,
y en fiesta de aniversario
canta el acontecimiento.

Y el tiempo, ansia y consuelo,
con fulgor de eternidad,
vivo se afianza el recuerdo
del Apóstol ensalzado.

Del Evangelizador,
del hombre con potencia humana,
del Misionero fundador
de California lejana.

Corazón bondadoso, complaciente
y abierto a todos los caminos;
hermano humilde de la gente
y amigo y padre de los niños.

Per l'amplitud del cel blau
ressona la seva veu
d'esperit fet amb la pau
i l'amor viu de la Creu.

En aquest món de perill
i tan buit de caritat,
Fra Ginebró és clar espill
de germanor i veritat.

És mirall de saviesa,
de sòlid enteniment;
i veu de paraula encesa
amb Petra en el pensament.

Por la amplitud del cielo azul
resuena firme su voz
de espíritu hecho con la paz
y el amor vivo de la Cruz.

En este mundo de peligros
y tan vacío de caridad,
Fray Junípero es claro espejo
de fraternidad y de verdad.

Es espejo de sabiduría,
de sólido entendimiento;
y voz de palabra encendida
con Petra en el pensamiento.



Dignes autoritats.
Pare Superior i Comunitat Franciscana.
Senyores, senyors.
Benvolguts nins i nines de Petra.

Vos salut a cor obert, perquè plau-me trobar-me entre vosaltres en aquest acte tan emotiu, on la història, la literatura, la poesia, la música i l'amor hi son fonamentals.

Quan hem d'exaltar una figura senyera de la nostra història, quan hem de recordar els sacrificis dels homes que amb la seva eficiència han assolit tot allò que ha donat profit, progrés i benestar a la comunitat dels pobles i de les races; quan hem de manifestar l'amor a les ànimes exel·lides que Déu ha escollit per a la realització del seu pla diví, i deixant, per tal raó, aquesta illa nostra plena de pau, han anat a trescar continents, evangelitzant i donant a conèixer l'esperança i la misericòrdia, el consol i la germanor, la caritat i la venturança, el goig i la veritat; quan emde fer un elogi de la saviesa dels genis i mestres que enriqueixen la nostra cultura, sempre tenim la temença de que les nostres paraules no tinguin prou consistència, prou pregonesa, prou virtut, prou mèrit i fortalesa per a considerar la magnitud de la seva obra i la seva vida damunt la solemnitat de la terra.

Emperò, no és així. Perquè tot intent dirigit cap al reconeixement de l'autenticitat dels actes, gestes i activitats dutes a terme per una determinada criatura de Déu, mereix una consideració, una distinció especial, perquè aquest intent, per humil que sia, sempre ve a demostrar una sana inquietud i l'existència de persones que estimen tot allò que dignifiqui la història de l'home.

Fra Ginebró, nascut a la casa nombre sis del Barracar Alt, fill insigne de Petra, omple llarguíssims capítols de la nostra història i de la his-

Dignas autoridades.
Padre Superior y Comunidad de Franciscanos.
Señora, Señores.
Queridos niños y niñas.

Os saludo a corazón abierto, porque me complace el hecho de encontrarme entre vosotros en este acto tan emotivo, donde la historia, la literatura, la poesía, la música y el amor son fundamentales.

Cuando hemos de ensalzar una figura senyera de nuestra historia, cuando hemos de recordar los sacrificios de los hombres que con su eficacia han alcanzado todo aquello que ha dado provecho, progreso y bienestar a la comunidad de los pueblos y de las razas; cuando hemos de manifestar el amor para con las almas excelentes que Dios ha escogido para la realización de su plan divino, y dejando, por tal razón, la paz de nuestra Isla, ha ido a recorrer continentes, evangelizando y dando a conocer la esperanza y la misericordia, el consuelo y la fraternidad, la caridad y la ventura, el gozo y la verdad; el gozo y la verdad; cuando hemos de elogiar la sabiduría de los maestros y genios que enriquecieron nuestra cultura, siempre tememos que nuestras palabras no tengan la suficiente consistencia, suficiente profundidad, suficiente virtud, suficiente mérito y fortaleza para considerar la magnitud de su vida y de su obra sobre la solemnidad de la tierra.

Pero, no es así. Porque todo intento dirigido hacia el reconocimiento de la autenticidad de los actos, gestas y actividades llevadas a término por una determinada criatura de Dios, merece una consideración, una distinción especial, porque tal intento, por humilde que sea, siempre viene a demostrar una sana inquietud y la existencia de personas que aprecian y ensalzan todo aquello que dignifique la historia del hombre.

Fray Junípero, nacido en la casa número seis del "Barracar Alt", hijo insigne de Petra, llena larguísimos capítulos de nuestra

tòria del món, no tan sols per la magnitud de la seva obra evangelitzadora i transcendental que inclou fins la fundació de vint-i-una Missions en el continent Americà, precisament -tot i recordant Petra, amorosament-, amb el nom dels Sants que, en imatges benvolgudes, presideixen els altars d'aquest Convent de Sant Bernardí; sinó també per la seva profunda saviesa, per la seva sorprenent intel·ligència.

Recordem que, abans de la seva partença cap a terres llunyanes, ocupà amb honor la càtedra de Filosofia del Convent de Sant Francesc, de Ciutat, aleshores empori de les ciències, amb més de seixanta deixebles entre religiosos i seglars; i també, amb birreta borlada de Doctor, la de Prima del Mestre Subtil, a la famosa Universitat Luliana o Estudi General de Mallorca, amb més deixebles encara que els que tingué a la càtedra de Filosofia.

Per això, és motiu de satisfacció viva el fet de que la vostra participació, nins i nines de Petra, en aquest CONCURS DE REDACCIÓ i d'exalçament del Pare Serra, hagi estat nombrosa. I amb presència gojosament significativa si tenim en compte que, a més de la circumstància del 266 aniversari de la naixença de Fra Ginebró, l'Apòstol exel·lit, també hem volgut dedicar una recordança a tots els infants del món amb una fidel adhesió a L'ANY INTERNACIONAL DEL NIN. Aportació, idò, la vostra en aquest doble esdeveniment que, a més d'ésser testimoniatge palpitant de germanor amb tots el nins del món, també és una prova lleial, sincera i forta de la vostra admiració i respecte, de la profunda estimació que professau al Pare Serra, sembrador del blat i del raïm que donen configuració a l'Hostia i al Martiri de la Creu.

La CAIXA D'ESTALVIS DE LES BALEARS -SA NOSTRA-, que voldria sempre fer honor i exalçar tots els fills de Mallorca que donaren glòria a la nostra terra, a la nostra història, a la nostra cultura i a les nostres tradicions; i mantenir i consolidar tot allò que sia dignificatiu per a les nostres Illes, ha tingut la satisfacció de patrocinar aquest CONCURS de REDACCIÓ; i aprofita l'avinentesa per a felicitar als guanyadors i a tots els participants ja que, pel sol fet de participar-hi, es fan dignes i mereixedors d'un guardó.

Enhorabona, nins i nines! Enhorabona, Petra, per la teva honrosa vitalitat!

I deixem-me finalitzar la meva intervenció amb el poema titulat

historia y de la historia del mundo, no tan sólo por la magnitud de su obra evangelizadora y transcendental que incluye la fundación de veinte y una Misiones en el continente Americano, precisamente -recordando siempre Petra, amorosamente-, con el nombre de los Santos que, en imágenes queridas, presiden en los altares de este Convento de San Bernardino; sino también por su profunda sabiduría, por su inteligencia sorprendente.

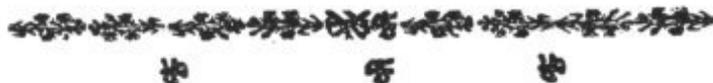
Recordemos que, antes de su partida hacia tierras lejanas, ocupó con honor la cátedra de Filosofía del Convento de San Francisco, de Palma de Mallorca, entonces emporio de las ciencias, con más de sesenta discípulos entre religiosos y seglares y también, con birrete borlado de Doctor, la de Prima del Maestro Sutil, en la famosa Universidad Luliana o Estudio General de Mallorca, con mayor número aún de discípulos que el que tuvo en la Cátedra de Filosofía.

Consecuentemente, es motivo de satisfacción viva el hecho de que vuestra participación, niños y niñas de Petra, en este CONCURSO DE REDACCION y de exaltación del Padre Serra, haya sido numerosa, abundante. Y con presencia gozosamente significativa si tenemos en cuenta que, además de la circunstancia del 166 aniversario del nacimiento de Fray Junípero, Apóstol elegido, hemos querido también dedicar un recuerdo a todos los pequeñuelos del mundo con una fiel adhesión al AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO. Aportación, pues, la vuestra, en este doble acontecimiento que, además de ser testimonio palpitante de fraternidad con todos los niños de la tierra, también es prueba leal, sincera y fuerte de vuestra admiración y respeto, de la profunda estimación que profesáis al Padre Serra, sembrador de trigo y de la uva madura que dan configuración a la Hostia y al martirio de la Cruz.

La Caja de Ahorros de las Baleares -SA NOSTRA- que tiene por norma honrar y ensalzar a todos los hijos de Mallorca que dieron gloria a nuestra tierra, a nuestra historia, a nuestra cultura y a nuestras tradiciones; y quisiera mantener y consolidar todo aquello que sea dignificativo para nuestras Islas, ha tenido la satisfacción de patrocinar este CONCURSO de REDACCION; y aprovecha la ocasión para felicitar a los ganadores y a todos los participantes ya que, por el solo hecho de participar, se hacen dignos y merecedores de galardón.

¡Enhorabuena, niños y niñas! ¡Enhorabuena, Petra, por tu honrosa vitalidad!

Y dejad que finalice mi intervención con el poema titulado



L'ESPIRITUALITAT DE FRA JUNIPER SERRA

Des del cor generós i arrels de Petra,
des de la terra forta i ancestral,
sagrari dels mil·lenis d'una raça
que testimoniatges ha deixat
dels segles megalítics a Son Roca,
una cova amb perfil monumental
a més d'altres vestigis i penyores
que assenyalen la petja del passat;
des de l'antiga Petra, terra pròdiga
de germanor, de seny i caritat;
des de l'illa plaent, paradisiàca,
des de l'illa joiosa de la pau,
des de Mallorca gràcil i llatina,
mare d'herois i poetes i sants;
des de l'illa fecunda, llar prolífica
dels intrèpids foners, essencial
nissaga de nauzers; des de Mallorca,
travessares les rutes de la mar
i els camins perillosos de la història,
assolint horitzons universals.

Fidel Fra Ginebró, a la providència
de Déu Omnipotent, vares copsar
la magnitud cimera de l'altura,
la suprema virtut de l'ideal.
Encetares una època novella
a dins el Continent Americà.
Encengueres una alba genesiàca
més gràvida de fe i vitalitat,
i prest esdevingué tot Califòrnia
una flama d'amor exuberant.
Repartires el do de la Paraula
entre els muts dels sentits, entre els esclaus
del jou vil de l'enveja i la mentida,
entre els pobres humils desamparats;
escampares la llum de la concòrdia
sobre els cecs de la guerra, entre els germans
que a l'abis de la fosca s'enfonsaren
de la lluita cruel i al·lucinant
que ha corsecat la sang i les artèries,
que la carn i l'anhel fan bategar,
de l'home en aquest món sense esperança.
I sembrares l'espiga del bon blat
allà on traçar pogueres una mica
de solc o de clivell damunt la faç
de la inhòspita terra i la sequesca
dels pobles en oblit i marginants,
de les races perdudes en els segles
de la paūra morbida i l'esglai
de sentir-se sotmesos a la fosca.
Recollires arreu el fèrtil gra
i amb el raïm la set guarir pogueres



LA ESPIRITUALIDAD DE FRAY JUNIPERO SERRA

Desde el corazón generoso y raíces de Petra,
desde la tierra fuerte y ancestral,
sagrario de los milenios de una raza
que testimonio ha dejado
de los siglos megalíticos en Son Roca,
una cueva con perfil monumental,
además de otros vestigios y ruinas
que señalan la huella del pasado;
desde la antigua Petra, tierra pródiga
y fraternal, criterio y caridad;
desde la Isla plácida, paradisiaca,
desde la Isla, joya de paz,
desde Mallorca grácil y latina,
madre de héroes, de poetas y santos;
desde la Isla fecunda, hogar prolífico
de los intrépidos honderos, esencial
estirpe de navegantes; desde Mallorca,
cruzastes las rutas del mar
y los caminos peligrosos de la historia,
alcanzando horizontes universales.

Tú Fray Junipero, fiel a la providencia
de Dios Omnipotente, conseguiste
la magnitud cimera de la altura,
la suprema virtud del ideal
Iniciaste una época nueva
en el Continente Americano.
Encendiste una alba genesiaca
más grávida de fe y vitalidad,
y pronto convertiste California
en una llama de amor exuberante.
Repartiste el don de la Palabra
entre los mudos esclavos
del yugo vil de la envidia y la mentira,
entre los pobres humildes y desamparados.
Esparciste la luz de la concòrdia
sobre los ciegos de la guerra, entre los hermanos
perdidos en el abismo de las tinieblas,
de la lucha cruel y alucinante
que ha secado la sangre de las arterias,
anhelo y latido de la carne
del hombre en este mundo ya sin esperanza.
Y sembraste la espiga del buen trigo
allá donde pudiste trazar siquiera
un surco o una grieta sobre la faz
de la inhòspita tierra y la sequesca
de los pueblos en olvido y marginados,
de las razas perdidas en los siglos
del morbido pavor y el espanto
de sentirse sometidos a la fuerza.
Por doquier recogiste el fértil grano
y con la uva toda la sed curaste

dels pobres d'esperit enverinats
de menspreu, de dissort i de tristesa;
i tou ja dares i abundós el Pa,
fonament eternal de la nostra ànima
a l'altura de Déu glorificat:
a glops el cel, la plenitud a llesques
del Pa més sanitos d'amor brescat.

Així, Fra Ginebró, per les muntanyes,
pels camins sense fi, pels viarans,
amb tot fruit Califòrnia curullares,
Apòstol de la fe i la llibertat,
Evangelitzador de l'alegria,
de la vida, la llum, la veritat;
Pare dels orfes de claror i terra,
Missioner d'horitzons universals.

Miquel BOTA TOTXO

Pollença i Petra, 24 novembre 1979
PAU.

de los pobres de espíritu, llagados
de desprecios, desgracias y tristezas;
y repartiste el Pan en abundancia,
de nuestras almas eternal cimiento,
a la altura de Dios glorificado:
la plenitud del cielo, rebanadas
del Pan de amor eterno, inalterable.

Así tú, Fray Junípero, en las montañas,
por caminos sin fin y en los atajos,
con tu fruto colmaste California,
Apóstol de la fe y la libertad,
Evangelizador de la alegría,
de la vida, la luz y la verdad:
Padre de los huérfanos de esta tierra,
Misionero de horizontes universales.

Miguel Bota Totxo
Pollença y Petra, 24 noviembre 1979.-Pau.

CONCURS DE REDACCIO

FRA JUNIPER SERRA

Commemorant l'ANY INTERNACIONAL DEL NIN i amb l'esperit de que els infants s'exercitassin en el maneig de la nostra llengua, i per més honrar la memòria i figura de l'Apòstol de Califòrnia FRA JUNIPER SERRA, la CAIXA D'ESTALVIS DE LES BALEARS -SA NOSTRA- convocà un concurs de redacció sobre el tema "FRA JUNIPER SERRA I ELS NINS".

Un jurat designat a l'efecte -el passat mes de novembre- concedí el primer premi al treball presentat pel nin Josep Bauçà i Bauçà, estudiant de setè curs d'E.G.B.

Començarem dient on i quan va néixer el Pare Serra. Va néixer a Petra dia 24 de Novembre de 1713 a una casa de's Barracar Alt, fill de Miquel Serra i Margalida Ferrer, el varen batiar a l'església de Petra amb el nom de Miquel Josep. Els seus pares eren humils i pobres conradors que no li podien dar gaire, però tot lo que li pogueren donar li donaren.

Quan era petit, ell, com tots nosaltres jugava pels carrers de Petra. Va esser duit pels seus pares al Convent de Sant Bernar-dí, on va aprendre les primeres lletres i on



va esser molt avantajat en els seus estudis.

Dia 13 d'Abril de 1749 parteix tot gojós cap a Mèxic. La primera missió que va fundar va esser la de Sierra Gorda, on ell va demostrar que volia ajudar a aquells homes i que també els estimava, prova d'això va esser que ell ensenyava als nins a llegir i escriure, d'aquesta manera aquella gent d'aquell lloc adquiriren cultura, sobretot els nins.

Una cosa curiosa va esser la d'un nin i el Pare Serra. Estaven camí de Califòrnia, ja era de nit i se varen aturar i varen montar les seves tendes. Els indis d'aquell lloc eren molt lladres i anaven per allà a robar coses, un nin va entrar dins el campament i se va acostar al Pare Serra i li va prendre ses ulleres i se va posar a córrer. El Pare Serra se va enfadar. Es normal! com que per allà no n'hi havia i no'n d'ia d'altres. Sort que un soldat el va agafar i li va prendre les ulleres i les va

VAGUEDADES

ELS ANGELS

donar al Pare Serra. Uf! Tanta sort.

Altra cosa molt curiosa que amb tristesa recorda el Pare Serra, va esser lo del seu primer baptisme. Bé, casi casi, perquè no varen arribar a batiar-lo. Ell ja estava preparat amb les seves vestidures, va triar un dels soldats perquè fos el seu padrí jove, quan li anava a tirar l'aigua damunt el cap sa mare va pegar grapada i se'n va anar de cap a ca seva, el Pare Serra va quedar amb l'aigua amb la ma i molta tristesa.

Altra cosa que demostra lo que estimava els nins, és quan el Pare Serra se'n va anar a Mèxic amb un nin per a dir al Rei ses coses que volia. Durant el viatge tots dos varen caure malalts, ell se preocupava més del nin que d'ell mateix, perquè si moria el nin els indis s'enfadarien i es rebel·larien. Molt cansats varen arribar a Mèxic, el nin va quedar estorat de lo que havia vist. Quan varen tornar, el nin les va contar lo que havia vist i al Pare Serra el varen respectar més.

El Pare Serra ja és vell i ja arriba l'hora de la seva mort. Quan morí el Pare Serra va deixar Califòrnia ben civilitzada, va deixar una nació i no uns parells d'indis com eren antes.

Els nins, quan va morir, li dugueren tantes flors que taparen tota la seva tomba, però ell s'ho mereixia bé, se mereixia que l'estimassin com ell els havia estimat, que el tratassin com ell els havia tratat, i ell els havia tratat molt bé.

Josep Bauçà i Bauçà



Fiesta entrañable para nuestro pueblo, principalmente para los que más de cerca la vivimos, los del barrio del Convento. Fiesta alegre para los mayores, de recuerdo y alegría para los que ya no están.

Fiesta con la cual soñábamos los pequeños, con bandadas de ángeles descendiendo del cielo alegremente, aunque este sueño nunca se hizo realidad. Siempre se quedaban a mitad del camino enredados a no sé que invisibles ataduras.

Para compensar nuestra decepción llegaba un carro, un carro de ilusiones (el campanillero). La grey infantil, siempre abundante en el barrio del Convento, lo recibía con palmas y gritos, llegaba con un sol abrasador, este día se burlaba la cotidiana "siesta". Lentamente, como si de un rito se tratara, extendía el campanillero su mercancía, baterías de cocina en miniatura, campanillas i siurells que al momento sonaban con infernal ruido pareciéndonos a todos la más bella de las sinfonías. Hoy los niños de ayer compramos las mismas campanas, los mismos siurells, aunque sean para nuestros hijos o nietos y con ello volvemos a soñar, volvemos a vivir.

Otras fiestas seguían en el Convento. Todos los Santos con las campanas tocando a difuntos y rompiendo la negrura de la noche una luz oscilaba en el campanario, asustadas saltaban las lechuzas por los gritos y las risas de los monaguillos combatiendo el frío de la noche comiendo los tradicionales "bunyols". La Inmaculada con su novena, hasta llegar al gozo de Belén cuyo broche ponía la "Sibil·la" que con un tajo de su espada hacía caer la más bella y copiosa nevada de "neules".

A. Ribot

ATENCIÓN

Ya nos pueden mandar las colecciones del Boletín para su encuadración. Su precio es de 350 pts.

Tengan en cuenta de que estén todos los números en orden y quítenles las grapas a los que llevan las hojas cosidas, para facilitar el trabajo que se requiere al efecto.

A proposito de un canto al Padre Serra

Con motivo del 266 aniversario del nacimiento de Fray Junípero, la Coral que se lleva su nombre estrenó el canto titulado LA GLORIA DES BARRACAR, a 4 voces mixtas, musicado por el Maestro Oliver, ex Director de la Orquesta Sinfónica de Palma y benemérito Compositor. Aunque había prometido al P. Pedro, para estímulo de los componentes del Coro, su presencia en el estreno, sus bien cumplidos 85 años no le permitían ni aconsejaban tal desplazamiento en aquella hora para él tan intempestiva.

Sin embargo, su presencia moral no sólo no faltó, sino que estuvieron presentes en su nombre y representación suya, dos de sus hijos, también músicos como su padre, Sigfrido y David, y la esposa de éste, Doña Natividad García. De paso hay que subrayar que los otros dos vástagos, César y Benjamín, son también profesionales de la música. El Conjunto "Los Oliver's" ha sido célebre durante mucho tiempo en la isla.

Hasta aquí la noticia resultaría asaz intrascendente. Lo notorio del caso es lo que sigue. Si es verdad aquello de que por el hilo se saca el ovillo, podemos también afirmar que por unas meras notas musicales se ha desvelado una serie de relaciones humanas y juniperianas jamás soñadas, y que vienen ahora como anillo al dedo a completar el acontecimiento musical que nos ocupa.

Cuando David y su esposa regresaron a Palma, después de asistir al Concierto, se apresuraron a comunicar a los Señores Oliver lo que habían visto, oído y disfrutado con motivo del estreno en cuestión. El otro hermano, Sigfrido, había tenido la feliz idea de grabar en cinta magnetofónica todo el Concierto, para que sus padres pudiesen escucharlo a su vez. Salvo unas pequeñas observaciones, el autor de la música tuvo palabras de felicitación por el esfuerzo que supuso por parte de los cantores al atreverse a interpretar una pieza que en-



cierra no pocas dificultades, como casi todas las composiciones de nuestro eximio Compositor, siempre esmaltadas de atinadas disonancias. No en vano decía un Profesor de la Orquesta Sinfónica de la Ciudad de Palma, refiriéndose a la obra del mismo autor titulada INCAICA, estrenada hace unos meses "Se ve que el autor no tenía que tocar esto".

Con la satisfacción propia de una esposa que admira y alienta a su marido, como la del autor del famoso CONCIERTO DE ARANJUEZ, Doña Bárbara Sancho Alcina llamó en seguida por teléfono a su hijo primogénito, llamado nada menos que Benjamín, para comunicarle la feliz noticia. La alegría y el gozo son comunicativos.

Desde Málaga, donde reside, dedicado también a la música, escuchó con agrado a su madre, y al oír el nombre del Padre Serra la interrumpió y le dijo: "Oye, mamá, precisamente cuando yo estuve en la Base Norteamericana de Guantánamo (Cuba) dando conciertos, tuve también una gran satisfacción, a propósito de Fray Junípero. Desde Cuba fui a Washington con un grupo de marines para hacer unas galas en la populosa ciudad

yanqui. Como no todo era tocar el piano, mis acompañantes y anfitriones quisieron que visitase la gran urbe. Me llevaron, naturalmente, a visitar el Capitolio famoso y cual no fue mi sorpresa al divisar la estatua de mi paisano con esta leyenda a sus pies: P. JUNIPERO SERRA, FUNDADOR DE CALIFORNIA, en la Galería de los fundadores de los distintos Estados de USA. No pude disimular mi satisfacción y mi sorpresa, cosa que advirtieron mis compañeros y me preguntaron qué era lo que me había ocurrido. Al comentarles que yo, no sólo era mallorquín como el *Father Serra*, sino que había nacido en Inca, no lejos de Petra, rompieron en aplausos y me colmaron de felicitaciones y abrazos."

Pero volvamos a Palma. La Señora Natividad, hija política del Maestro Oliver, que tanto disfrutó con motivo del concierto que nos ocupa, aunque sevillana de origen, se da el caso de que conocía muy bien a Fr. Junípero, y por lo mismo se alegró de hallarse en el pueblo natal y en el convento que tantos recuerdos encierra de nuestro Misionero.

Aun más: hablando el día antes del concierto con Don Antonio Mercant Alcina, éste me preguntó: "¿Quién es el autor de la música?".- le contesté que era un tal Oliver. Entonces volvió a preguntarme: "¿No sería por casualidad Don Bartolomé, que perteneció a la Banda de Música del Regimiento de Inca, y que luego fue Director de las famosas Bandas LA MUSA de Selva y la FILARMONICA de Porreres?".-El mismo, le contesté.- "Pues bien, él y su cuñado el Sr. Albertí, fallecido hace unos meses, añadió, eran los dueños y señores de la música de aquellos tiempos. Los recuerdo muy bien. Ya entonces eran famosos en el mundo musical."

De rechazo, cuando hablé de lo que precede al Maestro Oliver, me dijo a su vez: "Sí que le recuerdo. Este Sr. Mercant era entonces Cabo del Regimiento". Aquí tomó la palabra la señora, que hasta aquel momento había permanecido en silencio, y dijo: "Precisamente la familia Mercant procede de Capdepera, como yo misma, y nunca olvidaré que en cierta ocasión, estando de paso en Petra, me encontré algo indisputada, y en casa del Sr. Mercant me prepararon una estupenda tisona."

Ante tantas coincidencias sólo faltaría que Doña Bárbara Sancho Alcina, que así se llama la esposa del compositor, estuviese emparentada con Don Antonio Mercant Alcina, ambos oriundos de Capdepera. Cuán verdad es que las montañas no se encuentran y las personas sí.

Finalmente, en atención a los lectores de APOSTOL Y CIVILIZADOR que no son petrenses, debo también añadir, para completar la noticia o la anécdota, que Don Antonio Mercant tiene dos hijas, que forman parte de la Coral Juniperiana, María y Francisca. Esta última es la organista de esta artística agrupación que pasea musicalmente por toda la isla los nombres de Petra y del Padre Serra.

Esperamos, y así se lo pedimos a nuestro Venerable Padre Serra, que prolongue la vida y aumente la salud a Don Bartolomé Oliver Martín, para que a sus doscientas y pico de obras musicales pueda añadir aún muchas más, sin olvidarse de nuestra Coral juniperiana, que ya le cuenta entre el número de sus bienhechores. "Moltes gràcies, Don Bartomeu, i enhorabona."

Sebastián Rubí Darder

NOTA.- En atención a cuantos han expresado deseos de poseer una copia de la letra del Canto estrenado, transcribimos a continuación

LA GLORIA D'ES BARRACAR

Dins el cor de la barriada
del nostre vell Barracar,
si no hi nasqué hi va viure
el petrer més gran que hi ha.

Son pare llaurava
i era trencador;
sa mare filava,
cuinava amb amor.

Desde nin ja frequentava
el Convent per a estudiar
i al mateix temps ja servia
als ministres de l'altar.

Com creixia aquella parra
des corral d'Es Barracar,
així cresqué En Miquel Serra
en ciència i santetat.

Amb el temps va ser un gran Mestre,
per tot arreu predicà,
i entre els pobres i els salvatges
molts de pobles va fundar.

Pare Serra, sou la glòria
de Petra i d'Es Barracar,
beneïu-los ara i sempre
que són la vosta heretat.

... I ARA L'ESPORT



Desde aquesta secció volem deixar constància, al manco ho intentarem, del que façi referència a l'esport a Petra: anècdotes, problemes de qualsevol casta, etc...

FUTBOL

Enguany, la campanya del C.D. PETRA va malament, a pesar que començà bé, degut a diferents factors que hi han influït negativament: l'entrenador -Sr. Llull- va sofrir un accident automobilístic que l'ha tengut allunyat de la seva tasca durant un mes; jugadors que s'han hagut d'incorporar al Servei Militar i per tant han produït un buit a l'equip.

Malgrat aquestes circumstàncies, hi ha una Directiva que fa molta de feina, que no ha perdut el coratge i l'il·lusió, i que demana una mica més d'esforç als jugadors, ja que al darrera hi ha una afició que ho exigeix tot.

Com anècdota podem ressaltar el partit, de categoria infantil, que es disputaren a Lluçmajor el passat 12 de Gener. Resultat: S'Arrabal 0 - PETRA 20.

També es tramità el traspàs del jugador Bonfn al C.D. Mallorca el proppassat 10 de Gener.

CAÇADORS

En Joan Riutort Gomila va representar a la Societat de Caçadors en el Campionat de les Balears de Caça Menor amb ca, celebrat a Algaida el proppassat Desembre, havent-se classificat el quart entre 32 participants.

Des d'aquestes retxes, i a petició del president, volem fer arribar a tots els propietaris de finques, que si hi ha qualque cosa a dir ho diguin, doncs cal veure tots els caires de la qüestió i donat que no hi ha mala intenció, val més arreglar-ho quan surti qualque cosa, així tot pot anar bé.

ESCACS

Podem Resaltar com a fet important, la celebració del primer torneig d'escacs "Vila de Petra", esdeveniment de molta transcendència a Mallorca si es té en compte la categoria dels participants.

Cal dir que contem amb nins que són, i seran en el futur, molt bons jugadors, ja que s'entrenen amb molta d'il·lusió i esportivitat.

POLIDERPOTIU

Els responsables del C.J.P., es queixen de la falta de suport popular, per a dur a terme l'empresa que s'han proposat.

Pensem que només per mantenir els quatre aqips que actualment hi ha, *formats per nins i nines de Petra*, el presupost anual que s'han fixat s'enfila més o menys a les 100.000 ptes. Per tal d'acaptar doblers per aquesta fi, han adoptat implantar el carnet familiar, molt més econòmic que l'individual, ja que des del moment d'inscripció, tots els membres de la família queden associats. El preu actual del carnet està fixat en 500 ptes. per temporada.

Per exposar qualsevol tipus de sugerència hi ha instal·lada en el "Poli" una bústia (buzón) en la qual hi podran depositar tota casta d'idees, com també participar tothom qui vulgui, i que s'interessi per la bona marxa del Club, a les reunions setmanals que es celebren cada dissabte a les sis i mitja de l'horabaixa.

Joan Gibert



ES NOTICIA...

LA ASOCIACION DE AMIGOS DE FRAY JUNIPERO CELEBRA LA FIESTA DE SU TITULAR

El domingo día dos de diciembre, la Asociación de Amigos de Fray Junipero celebró el doscientos sesenta y seis aniversario del nacimiento del insigne misionero franciscano.

Después de una misa celebrada a las once de la mañana en la iglesia parroquial, hubo una ofrenda floral ante el monumento a Junipero Serra. A continuación se visitó el Convento de San Bernardino, casa natal y el museo que lleva el nombre del Apóstol de California. Allí, tras unas palabras de salutación del presidente de la Asociación, Antonio Bauzá, el periodista y director de "Hoja del Lunes", Gaspar Sabater, pronunció una alocución resaltando la importancia de la obra colonizadora de España en América y el papel que desempeñó el Padre Serra dentro de esta hazaña colonizadora. Sabater, concluyó su intervención enumerando las dificultades de signo distinto que tuvo que superar Junipero Serra para desarrollar su labor, así como las circunstancias ajenas a él que hiciera propicia su tarea evangelizadora.

El acto concluyó con la entrega de distinciones a los nuevos socios de honor de la entidad, los señores Manuel y Daniel Pagés Reventós, y Jerónimo Moyá.

VACUNACION CONTRA LA BRUCELOSIS

Los veterinarios Miguel Rosselló y Salvador Llull son, junto con su promotor rural de la Caja de Ahorros, "Sa Nostra", los encargados de llevar a cabo la campaña de vacunación contra la brucelosis, organizada por la Jefatura Provincial de Protección Animal, dependiente del Ministerio de Agricultura, y la Caja de Ahorros de las Balears.

Por lo que respecta a Petra y Ariany, estos trabajos de vacunación se llevaron a cabo los días 19 y 20 de diciembre en todas las fincas ganaderas del término municipal. La brucelosis es una enfermedad contagiosa que afecta al ganado vacuno, ovino y caprino produciendo fiebre y molestias en el aparato reproductor.

La campaña que se realiza ahora sólo va dirigida a terneras y está previsto que con esta vacunación, la brucelosis quede desterrada de Mallorca en un plazo máximo de diez años.

MARGARITA LLITERAS, PRIMER PREMIO DEL CONCURSO DE VILLANCICOS DE PORTO CRISTO

La Navidad ha traído consigo una serie de actos y celebraciones propias de estas fiestas. Se han vuelto a organizar los concursos de dibujos y belenes que desde hace varios años prepara la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional, bajo el patrocinio de "La Caixa". En este aspecto, la novedad ha sido este año otro concurso, el de "neules" que por primera vez ha convocado la oficina local de "Sa Nostra".

Mientras tante una mujer de Petra, Margarita Lliteras, se apuntaba un brillante éxito en la novena edición del Concurso de Villancicos de Porto Cristo, consiguiendo el primer premio de la categoría de adultos y medalla de oro del certamen, con el tema "La pagesia canta Nadal". Este villancico fue interpretado también por ella misma en el concierto que desde hace varios años organiza la parroquia de Petra el día de "cap d'any". El concierto se completó con la "sibil·la", el canto del ángel, la actuación de un grupo infantil del Colegio Nacional, y la intervención de la Coral Fray Junípero Serra, quien días antes ya había participado en el encuentro musical "Els Cors de Mallorca canten Nadal" en la Basílica de San Francisco de Palma.

Pero las fechas navideñas también tuvieron este año su aspecto triste y lamentable con un trágico accidente de circulación que se produjo la noche del día 27 en la carretera de Palma y en el que perdieron la vida dos vecinos de Petra, José Riera Domenge y Miguel Oliver Font.

ANTONIO PASCUAL, CAPITAN GENERAL DE BARCELONA

Hace unos meses informábamos del nombramiento del teniente general Antonio Pascual Galmés, natural de Petra, como Capitán General de la Sexta Región Militar con sede en Burgos.

Ahora llega la noticia de que según un acuerdo del Consejo de Ministros del día 29 de diciembre, el teniente general Pascual ha sido designado para encargarse de la capitanía general de la IV Región Militar con residencia en Barcelona y que abarca toda Cataluña.

PRONTO HABRA UN SEVICIO DE RECOGIDA DE BASURA EN PETRA

Según un acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en su reunión plenaria correspondiente al mes de enero, Petra contará en breve plazo con un servicio de recogida de basuras.

El consistorio se comprometió a instalar un servicio provisional que, de momento, se encargaría de recoger los desperdicios y depositarlos en un lugar determinado, quedando a la espera de las iniciativas que pueda adoptar el Consell, para crear un servicio entre todas las poblaciones de la comarca.

SAN ANTONI

Este año la celebración de la fiesta de Sant Antoni se vio bastante más animada que en ediciones precedentes. A ello contribuyó el hecho de que la jornada fuera declarada festiva por el Ayuntamiento y de que la propia delegación municipal de fiestas se encargara de confeccionar el programa de actos, "amb la col·laboració de gent entusiasta de la bulla i la disbauxa".

La víspera de la fiesta fueron bastantes los "foguerons" que ardían en nuestras calles. Todos ellos fueron visitados por Sant Antoni y El Dimoni, quienes antes de iniciar su peregrinación por las hogueras habían jugado a "trenta-u" en la plaza Ramón Llull.

El día de Sant Antoni, la lluvia impidió la celebración de las tradicionales "beneïdes", pero ello no fue obstáculo para que tuvieran lugar tres días más tarde, el domingo día 20, con una participación muy aceptable de carrozas, tanto en cantidad como en calidad y presentación.

DISMINUYE EL NUMERO DE HABITANTES

A la vista de los datos dados a conocer por la parroquia de Petra, el día de "cap d'any"; el número de habitantes de nuestra población continua disminuyendo, con el agravante de que este descenso de población se acentúa

de año en año. Es decir que cada año es mayor la diferencia entre nacimientos y defunciones.

En 1979 se efectuaron en Petra un total de 20 bautismos, de los cuales 10 corresponden a niños y otros diez a niñas, y hubo 34 defunciones; 15 mujeres y 19 hombres. Consecuentemente se produjo una pérdida de 14 personas. Por sexos, la población disminuyó en 5 mujeres y 9 varones.

ESCUELA DE BAILE MALLORQUIN

Este mismo mes de febrero entrará en funcionamiento la Escuela de Baile Mallorquín que ha organizado la agrupación folklórica "Rondalla d'és Pla", para fomentar el conocimiento de la danza mallorquina entre los más jóvenes.

La escuela contará con tres secciones, una de iniciación, otra de conocimientos elementales y una última de perfeccionamiento. Habrá tres clases semanales de las que cuidarán María Riera, Margarita Siquier y María Bauzá respectivamente. Los alumnos que asistan a estas clases deberán abonar una cuota mensual de doscientas pesetas.

SUSTITUCION DE ARBOLADO

Conforme a lo establecido en un acuerdo de la corporación municipal, se ha procedido a la sustitución de los gruesos árboles que se levantaban en las calles Palma y José Antonio por otros de jóvenes, procurando que sean de tronco sencillo y escasa raíz para que no puedan seguir dañando el pavimento.

Pero lo triste del caso, es que a los pocos días de estar plantados los nuevos árboles, muchos de ellos fueron materialmente destrozados, quedando en unas condiciones en las que les será prácticamente imposible crecer.

LA CURIOSA HISTORIA DE UNA LLAVE

Medio año después de haber desaparecido, ha llegado de nuevo a Petra la llave de la puerta principal de la iglesia parroquial, y con ello ha podido desvelarse todo el misterio de su desaparición.

Cuando el pasado mes de agosto, una señorita inglesa visitaba nuestra población, no se le ocurrió otra idea que la de llevarse la llave de la iglesia como "souvenir" de Petra. Pero ahora parece que ha reconsiderado su decisión y determinó enviar por correo, desde Londres, la llave sustraída a la parroquia de Petra, porque le parecía -así lo dice en su carta- que la capital inglesa no era su lugar más adecuado.

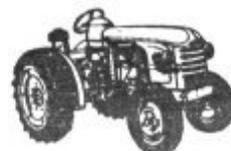
TRACTORES EN LA CARRETERA

Los agricultores de Petra apoyaron casi masivamente la iniciativa de la Unión de Pagesos de ir a la huelga como protesta por la subida del gas-oil y la situación que atraviesa el sector agrario. Muchos de ellos llevaron sus tractores a "Ses Bases" los días 29, 30 y 31, para dejarlos estacionados junto a los de los agricultores de otras poblaciones de la comarca.

Por tal motivo quedó bastante paralizada la actividad agraria de nuestra villa, y además Petra vio incrementado su tráfico habitual las tardes de los días 30 y 31, al ser desviados todos los vehículos que circulaban por la carretera general de Manacor, hacia Petra, mientras los tractoristas realizaban sus "excursiones" a Manacor, el primer día, y después en dirección a Palma.

Las peticiones de los agricultores se concretaban en la reducción de los precios del gas-oil y de las tarifas eléctricas para la agricultura. Además, solicitaban un mayor control en la calidad de los abonos y mejoras para la Seguridad Social Agraria.

Llorenç Riera.

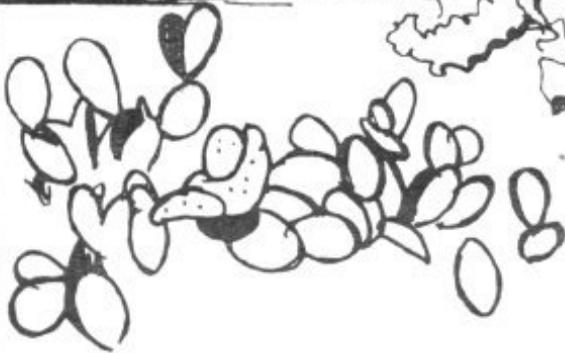


FRAY JUNIPERO SERRA EN



APOSTOL Y CIVILIZADOR

DIBUJOS..... COORDINACION LITERARIA..... FOTOS.....
"DINO Y TINA"



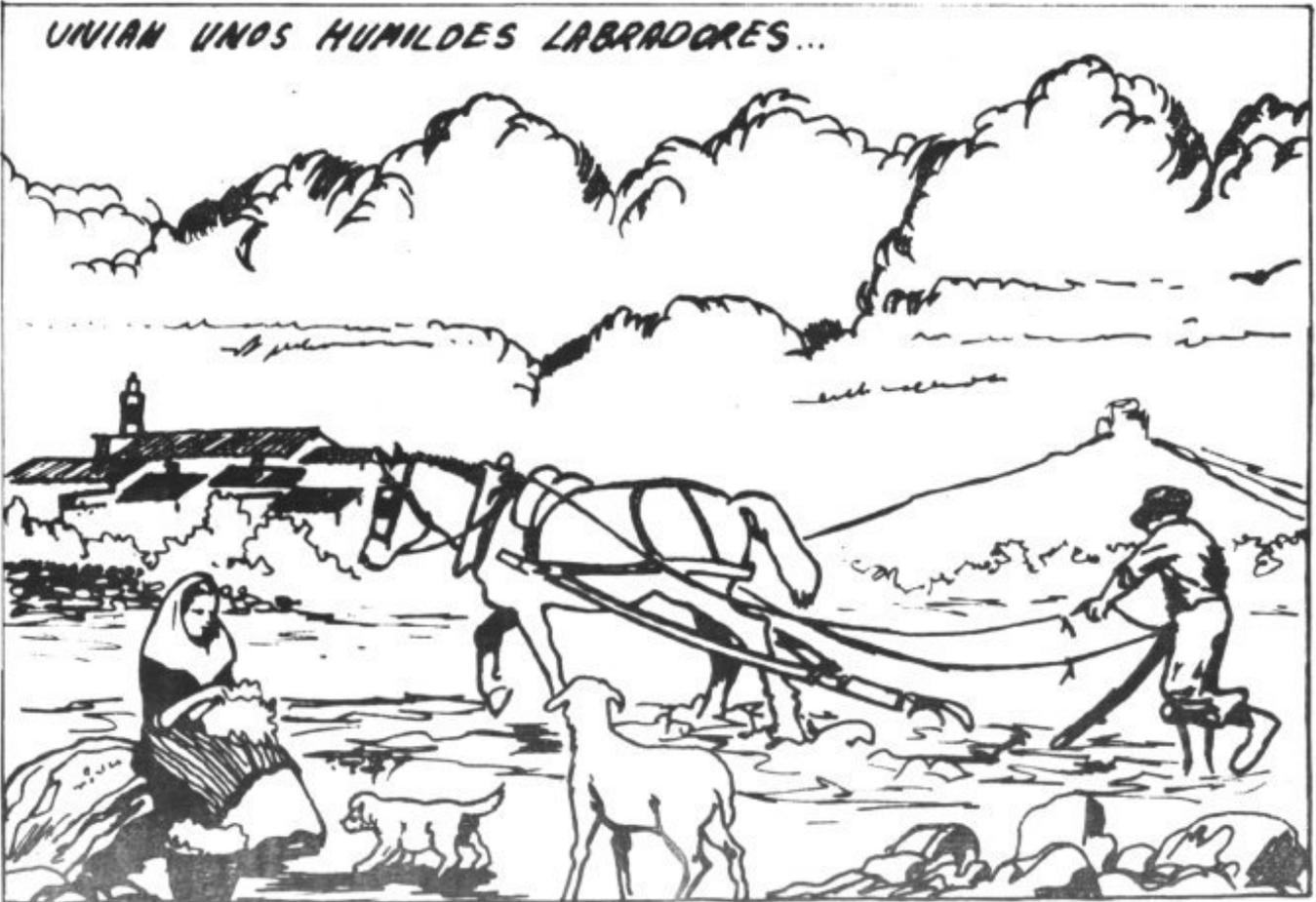
Petra....



PUEBLECITO DEL INTERIOR
DE LA ISLA DE MALLORCA...



VIVIAN UNOS HUMILDES LABRADORES...



DEVOTOS Y DE BUENAS COSTUM-
BRES...



Y EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DEL
AÑO 1713. DIOS LES BENDIJO CON
LA VENIDA DE UN NUEVO HIJO...



FRATERNIDAD DE FRANCISCANOS
PETRA (Mallorca) ESPAÑA